

BRANDANTI® **techno**



Art. 51586
FRIGGITRICE AD ARIA 8L

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

1. Leggere bene tutto il manuale prima del primo utilizzo e conservarlo per future consultazioni.
2. Questo articolo è destinato all'uso domestico, non è pensato per un uso industriale o commerciale.
3. I bambini non devono giocare con l'unità. L'uso di questo apparecchio, comprese le operazioni di pulizia, da parte di bambini di età inferiore a 8 anni o di persone a ridotte capacità fisiche o sensoriali deve avvenire sotto stretta supervisione di un esperto responsabile della loro sicurezza. Tenere l'unità ed il suo cavo lontano dalla portata dei bambini.
4. Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato. In tal caso rivolgersi centro assistenza BRANDANI più vicino per la riparazione o la sostituzione.
5. Evitare che l'apparecchio entri in contatto o si trovi nelle immediate vicinanze di superfici calde.
6. Scollegare sempre l'unità dalla corrente elettrica e lasciare che si raffreddi prima di sostituire un accessorio o prima della pulizia.
7. L'uso di accessori aggiuntivi non compresi nella confezione e non raccomandati da BRANDANI può generare situazioni di pericolo o danni non riconosciuti dalla garanzia.
8. Durante il funzionamento alcune superfici raggiungono temperature elevate, prestare la massima attenzione durante il maneggiamento.

MANUALE DI ISTRUZIONI

9. L'apparecchio non è destinato ad essere azionato mediante timer esterni o mediante sistemi di comando a distanza.
10. E' sconsigliato l'uso di prolunghe elettriche.
11. Non immergere il dispositivo in acqua o altri liquidi per evitarne il danneggiamento ed evitare il pericolo di scosse elettriche.
12. Non utilizzare l'apparecchio per un uso diverso da quello previsto.
13. Quando si utilizza questo apparecchio, fornire un adeguato spazio aereo sopra e su tutti i lati per la circolazione dell'aria.
14. Non lasciare incustodito durante l'uso.
15. Utilizzare sempre il prodotto su una superficie pulita, asciutta e piana.
16. Non usare all'aria aperta.

AVVERTENZE

1. Non riempire mai il cestello di cottura con olio, grasso o altri liquidi al fine di scongiurare il rischio incendio.
2. L'apparecchio deve essere posizionato in maniera stabile, con le maniglie (se presenti) ben salde in modo da evitare la fuoriuscita del liquido caldo.
3. Non posizionare l'apparecchio contro una parete o altri elettrodomestici. Lasciare almeno 30 cm/12 pollici di spazio libero sul retro, sui lati e sopra l'apparecchio. Non appoggiare niente sopra l'apparecchio.
4. Non toccare le superfici dell'apparecchio durante l'utilizzo: utilizzare guanti,

maniglia o manopola resistenti al calore. Durante l'uso, non coprire ingresso ed l'uscita dell'aria: aria calda o vapore vengono rilasciati attraverso l'uscita dell'aria o le aperture.

5. Prestare molta attenzione durante la rimozione del cestello.

Nota bene: durante i primi utilizzi si potrebbe notare una sorta di odore di plastica "bruciata". Questo è perfettamente normale nelle nuove friggitrici ad aria, poiché il materiale viene riscaldato per la prima volta. Il disagio scomparirà dopo alcuni utilizzi.

DATI TECNICI

Frequenza nominale: 50-60Hz

Tensione nominale: 220-240V ~

Potenza nominale: 1500W parte superiore – parte inferiore 500W

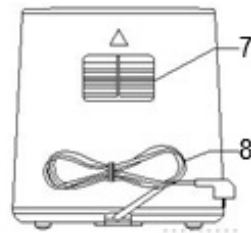
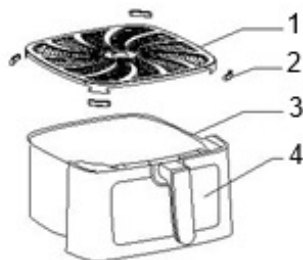
Doppio sistema di riscaldamento

Capacità: 8 L

Pannello di controllo digitale: 22 tasti

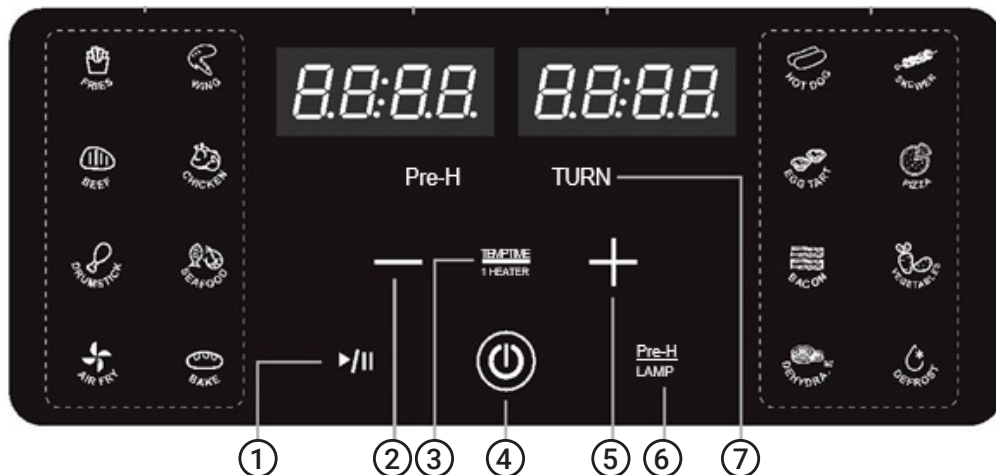
Touch e doppio display a LED

COMPONENTI



1. Vassoio per friggere
2. Gomma siliconica
3. Cestello di cottura
4. Manico
5. Condotto di ingresso aria
6. Regolatore
7. Condotto di uscita aria
8. Cavo di alimentazione

DISPLAY DI CONTROLLO



1. Avvio/Pausa/Annulla
2. Diminuzione temperatura/tempo
3. Regolazione temperatura/tempo
4. On/Off

5. Aumento temperatura/tempo
6. Preriscaldamento/Luce interna
7. Indicatore di roteazione

MANUALE DI ISTRUZIONI

Tasto Pre-H: indica la fase di preriscaldamento. Per ottenere risultati ottimali la friggitrice ad aria deve essere infatti preriscaldata prima di aggiungere il cibo. Toccare l'icona per abilitare o disabilitare la funzione (la quale si avvia in default).

Tasto Pre-H Lamp: toccando l'icona per più di 2 secondi, la funzione luce si attiverà per consentire di controllare il cibo all'interno. Attenzione: la luce ha la sola funzione di mostrare il grado di cottura del cibo, non si accenderà più di 5 volte in 5 minuti!

Tasto TURN: indicatore di roteazione. Se acceso, significa che la funzione è attiva.

MESSAGGI PREDEFINITI SUL DISPLAY DI CONTROLLO

PRE HEAT: il preriscaldamento è abilitato. La friggitrice ad aria si sta preriscaldando.

ADD FOOD: la friggitrice ad aria è preriscaldata, puoi aggiungere cibo.

TURN FOOD: promemoria per girare o scuotere il cibo.

I HEAT: modello I Heat (cottura a risparmio energetico, dettagli nell'apposita sezione).

END: il tempo di cottura è terminato.

UTILIZZO

1. Posizionare la friggitrice ad aria su una superficie stabile, orizzontale, resistente al calore e piana.
2. Inserire il vassoio per friggere nel cestello e farlo scorrere all'interno.
3. Collegare la friggitrice ad aria ad una presa di corrente con messa a terra per la versione europea o ad una presa di corrente polarizzata per la versione UL.
4. Toccare il simbolo di accensione per attivarla (per spegnere, tenere premuto per almeno due secondi).
5. Selezionare la funzione di cottura desiderata.



Nota bene:

Ogni funzione di cottura è preimpostata con tempo e temperatura ottimali, la funzione TEMPTIME permette di regolarli a piacimento (vedi punto 6).

6. Una volta selezionata la cottura desiderata, il display lampeggerà mostrando tempo e temperatura. Premere il tasto TEMPTIME: la parte della temperatura lampeggerà; premendo i tasti – e + sarà possibile regolarla. Premere nuovamente TEMPTIME: la parte del tempo lampeggerà; premendo i tasti – e + sarà possibile regolarla.
7. Si avvierà a questo punto la funzione Pre-H (preriscaldamento). Una volta raggiunta la temperatura ottimale la friggitrice emetterà alcuni segnali acustici ed il display mostrerà la dicitura ADD FOOD. Siamo ora pronti per aggiungere il cibo da cuocere!
8. Togliere con attenzione il cestello, posizionare il cibo al suo interno e riposizionarlo nella friggitrice ad aria per avviare automaticamente la cottura.
9. Premere il tasto “Avvio/Pausa/Annulla”.

PROMEMORIA TURN

A metà tempo di cottura, la friggitrice ad aria emetterà più volte un segnale acustico ed il display mostrerà la dicitura “Turn Food” (un comodo promemoria per girare il cibo ed assicurarne la cottura ottimale).

Togliere il cestello con attenzione e posizionarlo su una superficie resistente al calore, girare o scuotere il cibo usando le pinze. Rimettere il cestello nella friggitrice ad aria per riprendere automaticamente la cottura.

Nota: se il cestello non viene rimosso, la cottura riprenderà in automatico.

ATTENZIONE:

1. Quando il tempo di cottura selezionato sarà trascorso, la friggitrice ad aria emetterà più volte un segnale acustico ed il display mostrerà "End" (Fine). L'apparecchio continuerà a funzionare per alcuni secondi per raffreddare il sistema, poi cesserà il suo funzionamento ed entrerà in modalità stand-by.
2. Utilizzare le apposite pinze per rimuovere il cestello a fine cottura.
3. Se al termine della cottura il cestello non viene rimosso, l'apparecchio rimarrà in modalità standby per alcuni minuti e poi si spegnerà.

FUNZIONE I-HEAT

Con la funzione I-HEAT la friggitrice si azionerà ad una potenza inferiore rispetto al funzionamento standard (1500 W utilizzati anziché i 1500+500). La funzione permette di salvaguardare energia: i tempi di cottura risulteranno leggermente più lunghi. Durante la funzione I-Heat verrà utilizzata solo la parte riscaldata superiore. Per attivare la funzione, premere "Avvio/Pausa/Annulla" per più di 2 secondi: "I" e "HEAT" lampeggeranno sul display.



REGOLAZIONE DI TEMPERATURA E TEMPO

1. Premere i tasti TEMPTIME/1 HEATER per regolare la temperatura: toccare le icone + o - per aumentare o diminuire la temperatura.
2. Toccare nuovamente TEMPTIME/1 HEATER per regolare il tempo: toccare le icone + o - per aumentare o diminuire il tempo.

①



②



METTERE IN PAUSA O ANNULLARE LA COTTURA

Toccare l'icona "Avvio/Pausa/Annulla" per mettere in pausa la cottura: l'unità continuerà a funzionare per alcuni secondi per raffreddare il sistema e poi smetterà di funzionare. Toccala per riprendere la cottura.

Nota Bene: togliendo il cestello dalla friggitrice ad aria durante la cottura, la cottura si interromperà. Rimettendo il cestello nella friggitrice ad aria la cottura riprenderà automaticamente.

Toccare l'icona "Avvio/Pausa/Annulla" per più di 2 secondi per annullare la cottura, l'unità continuerà a funzionare per alcuni secondi per raffreddare il sistema e poi smetterà di funzionare.

SUGGERIMENTI PER LA COTTURA:

- Girare o scuotere il cibo a metà cottura produrrà risultati uniformemente dorati e croccanti.
- Gli spuntini che possono essere preparati in forno possono essere preparati anche nella friggitrice ad aria.
- Gli ingredienti più piccoli di solito richiedono un tempo di cottura leggermente più breve rispetto agli ingredienti più grandi.
- Aggiungere un po' d'olio sugli ingredienti per un risultato maggiormente croccante.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Pulire la friggitrice ad aria dopo ogni utilizzo.
2. Togliere la spina dalla presa.
3. Lasciare raffreddare completamente la friggitrice ad aria. Togli il cestello dalla friggitrice ad aria per farlo raffreddare più velocemente.
4. Pulire la superficie del cestello e del vassoio con acqua calda, un po' di detersivo per piatti liquido e una spugna non abrasiva. Se lo sporco è attaccato al vassoio o al fondo del cestello, riempire il cestello con acqua calda e un po' di detersivo per piatti.

MANUALE DI ISTRUZIONI

Mettere il vassoio nel cestello e lasciare in ammollo per circa 20 minuti.

4. Pulire la superficie del cestello e del vassoio con acqua calda, un po' di detersivo per piatti liquido e una spugna non abrasiva. Se lo sporco è attaccato al vassoio o al fondo del cestello, riempire il cestello con acqua calda e un po' di detersivo per piatti. Mettere il vassoio nel cestello e lasciare in ammollo per circa 20 minuti.

5. Utilizzare un panno umido per pulire la superficie della friggitrice. Non utilizzare mai detergenti aggressivi e abrasivi, spugnette abrasive o lana d'acciaio, le quali danneggiano l'apparecchio.

CORRETTO SMALTIMENTO DI QUESTO PRODOTTO

Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, ricicla in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il tuo dispositivo usato, utilizza i sistemi di restituzione e ritiro o contatta il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. Quest'ultimo potrà provvedere a smaltire il prodotto in modo sicuro per l'ambiente.



SAFETY INFORMATION

1. Read the entire manual carefully before using for the first time and keep it for future reference.
2. This item is intended for domestic use, not for industrial or commercial use.
3. Children must not play with the unit. The use of this appliance, including cleaning, by children under 8 years of age or by persons with reduced physical or sensory capabilities must be done under the strict supervision of an expert responsible for their safety. Keep the unit and its cord out of reach of children.
4. Do not use the appliance if damaged. In this case, contact the nearest BRANDANI service center for repair or replacement.
5. Avoid allowing the appliance to come into contact with or be in the immediate vicinity of hot surfaces.
6. Always disconnect the unit from the electrical outlet and allow it to cool before replacing an accessory or before cleaning.
7. The use of additional accessories not included in the package and not recommended by BRANDANI may create dangerous situations or damage not covered by the warranty.
8. During operation, some surfaces reach high temperatures; pay maximum attention when handling.
9. The appliance is not intended to be operated by external timers or remote control systems.

10. The use of electrical extension cords is not recommended.
11. Do not immerse the device in water or other liquids to avoid damage and the risk of electric shock.
12. Do not use the appliance for any purpose other than that intended.
13. When using this appliance, provide adequate air space above and on all sides for air circulation.
14. Do not leave unattended during use.
15. Always use the product on a clean, dry and flat surface.
16. Do not use outdoors.

WARNINGS

1. Never fill the cooking basket with oil, fat or other liquids to avoid the risk of fire.
2. The appliance must be positioned in a stable manner, with the handles (if present) firmly in place to prevent the hot liquid from spilling out.
3. Do not place the appliance against a wall or other appliances. Leave at least 30 cm/12 inches of free space at the back, sides and above the appliance. Do not place anything on top of the appliance.
4. Do not touch the surfaces of the appliance during use: use heat-resistant gloves, handle or knob. During use, do not cover the air inlet and outlet: hot air or steam is released through the air outlet or openings.
5. Be very careful when removing the basket.

Please note: during the first uses you may notice a sort of “burnt” plastic smell. This is perfectly normal in new air fryers as the material is heated for the first time. This will disappear after a few uses.

TECHNICAL DATA

Rated frequency: 50-60Hz

Rated voltage: 220-240V ~

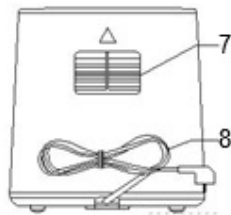
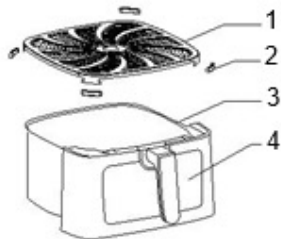
Rated power: 1500W upper part – 500W lower part

Double heating system

Capacity: 8 L

Digital control panel: 22 keys

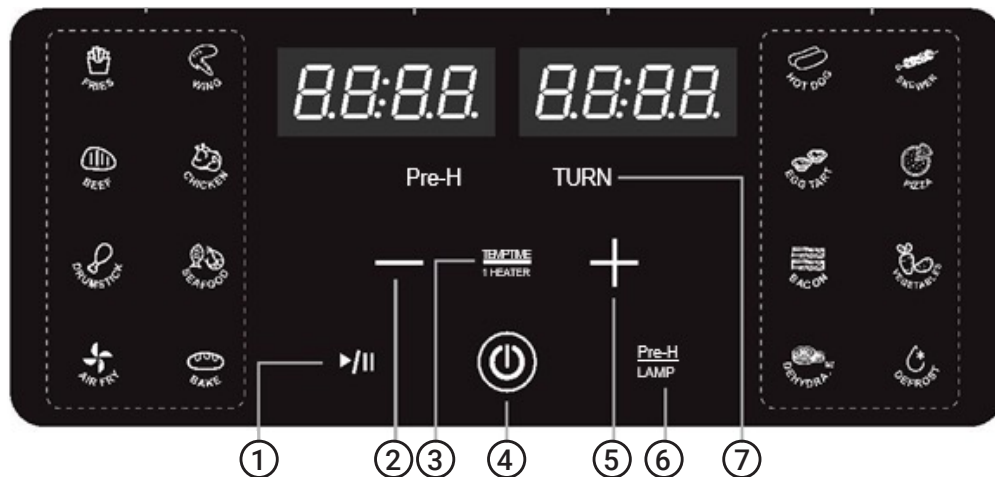
Touch and double LED display



COMPONENTS

1. Frying tray
2. Silicone rubber
3. Cooking basket
4. Handle
5. Air intake duct
6. Regulator
7. Air outlet duct
8. Power cord

CONTROL DISPLAY



1. Start/Pause/Cancel
2. Decrease temperature/time
3. Temperature/time setting
4. On/Off

5. Increase temperature/time
6. Preheating/Light
7. Rotation indicator

- **Pre-H button:** indicates the preheating phase. For optimal results, the air fryer must be preheated before adding food. Touch the icon to enable or disable the function (which starts by default).
- **Pre-H Lamp button:** touching the icon for more than 2 seconds will activate the light function to allow you to check the food inside. **Attention:** the light has the sole function of showing the degree of cooking of the food, it will not turn on more than 5 times in 5 minutes!
- **TURN button:** rotation indicator. If it is on, it means that the function is active.

DEFAULT MESSAGES ON THE CONTROL DISPLAY

PRE HEAT: preheating is enabled. The air fryer is preheating.

ADD FOOD: the air fryer is preheated, you can add food.

TURN FOOD: reminder to turn or shake the food.

I HEAT: I Heat model (energy saving cooking, details in the dedicated section).

END: cooking time is over.

USE

1. Place the air fryer on a stable, horizontal, heat-resistant and flat surface.
2. Insert the frying tray into the basket and slide it in.
3. Plug the air fryer into a grounded power outlet for the European version or a polarized power outlet for the UL version.
4. Touch the power symbol to activate it (to turn it off, hold it for at least two seconds).
5. Select the desired cooking function.



Note:

Each cooking function is pre-set with optimal time and temperature, the TEMPTIME button allows you to adjust them as desired (see point 6).

6. Once the desired cooking has been selected, the display will flash showing the time and temperature. Press the TEMPTIME button: the temperature part will flash; by pressing the – and + buttons it will be possible to adjust it. Press TEMPTIME again: the time part will flash; by pressing the – and + buttons it will be possible to adjust it.

7. The Pre-H (preheating) part will now start. Once the optimal temperature has been reached, the fryer will emit some acoustic signals and the display will show the wording ADD FOOD. We are now ready to add the food to cook!
8. Carefully remove the basket, place the food inside it and place it back in the air fryer to automatically start cooking.
9. Press the "Start/Pause/Cancel" button.

TURN REMINDER

Halfway through the cooking time, the air fryer will beep several times and the display will show "Turn Food" (a handy reminder to turn your food over and ensure it is cooked to perfection)

- Carefully remove the basket and place it on a heat-resistant surface
- Turn or shake the food using tongs
- Replace the basket in the air fryer to automatically resume cooking

Note: If the basket is not removed, cooking will resume automatically

ATTENTION:

1. When the selected cooking time has elapsed, the air fryer will beep several times and the display will show "End". The appliance will continue to operate for a few seconds to cool the system, then it will stop operating and enter stand-by mode.
2. Use the appropriate tongs to remove the basket at the end of cooking.

3. If the basket is not removed at the end of cooking, the appliance will remain in standby mode for a few minutes and then turn off.

I-HEAT FUNCTION

With the I-HEAT function, the fryer will operate at a lower power than standard operation (1500W used instead of 1500+500). The function allows you to save energy: cooking times will be slightly longer. During the I-Heat function, only the upper heated part will be used.

To activate the function, press "Start/Pause/Cancel" for more than 2 seconds: "I" and "HEAT" will flash on the display.



TEMPERATURE AND TIME ADJUSTMENT

1. Press the TEMPTIME/I HEATER buttons to adjust the temperature: touch the + or - icons to increase or decrease the temperature.
2. Touch the TEMPTIME/I HEATER again to adjust the time: touch the + or - icons to increase or decrease the time.

①



②



PAUSE OR CANCEL COOKING

Touch the “Start/Pause/Cancel” icon to pause cooking, the unit will continue to operate for a few seconds to cool down the system and then stop working. Tap it to resume cooking.

Please note: Removing the basket from the air fryer during cooking will stop cooking. The air fryer will automatically resume cooking when the basket is put back in.

Touch the “Start/Pause/Cancel” icon for more than 2 seconds to cancel cooking, the unit will continue to operate for a few seconds to cool down the system and then stop working.

COOKING TIPS:

- Turning or shaking food halfway through cooking will produce evenly browned and crispy results.
- Snacks that can be made in an oven can also be made in the air fryer.

- Smaller ingredients usually require a slightly shorter cooking time than larger ingredients.
- Add a little oil to the ingredients for a crispier result.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Clean the air fryer after each use.
2. Unplug the appliance.
3. Allow the air fryer to cool completely. Remove the basket from the air fryer to allow it to cool faster.
4. Clean the surface of the basket and tray with hot water, a little washing up liquid and a non-abrasive sponge. If the tray or the bottom of the basket is still dirty fill the basket with hot water and a washing up liquid. Place the tray in the basket and leave to soak for about 20 minutes.
5. Use a damp cloth to clean the surface of the air fryer. Never use detergents.

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

This product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



INFORMATIONS POUR LA SÉCURITÉ

1. Lire tout le manuel attentivement avant la première utilisation et le conserver pour les consultations futures.
2. Ce produit est destiné à l'usage domestique ; il n'est pas conçu pour un usage industriel ou commercial.
3. Les enfants ne devraient pas jouer avec l'appareil. L'usage de ce produit, y compris les opérations de nettoyage, par des enfants d'âge inférieur à 8 ans ou par personnes avec des capacités physiques et sensorielles, doit se faire sous le contrôle d'une personne adulte responsable de leur sécurité. Garder l'appareil à portée des enfants d'âge inférieur à 8 ans.
4. Ne pas utiliser pas l'appareil si le câble est endommagé. Dans ce cas, contacter le centre assistance BRANDANI le plus proche pour la réparation ou le remplacement.
5. Eviter que le produit soit proche ou en contact avec des surfaces chaudes.
6. Toujours débrancher le produit de la prise électrique et laisser refroidir avant de remplacer un accessoire ou avant le nettoyage.
7. L'utilisation des accessoires non compris dans la boîte et non recommandé par BRANDANI peut générer des situations dangereuses ou des dommages non reconnus par la garantie.
8. Pendant le fonctionnement, certaines surfaces deviennent très chaudes, faire très attention lors de la manipulation.
9. Le dispositif n'est pas destiné à être actionné par la minuterie externe ou par des

MANUEL D'INSTRUCTION

systèmes de commande à distance.

10. L'utilisation des rallonges électriques n'est pas conseillée.

11. Ne plonger pas le dispositif dans l'eau ou dans d'autres liquides afin d'éviter de l'endommager et de subir une secousse électrique.

12. Ne utiliser pas le dispositif pour un usage différent que celui pour lequel il est destiné.

13. Quand on utilise l'appareil, laisser un espace suffisant au-dessus et tout autour de chaque côté pour la circulation de l'air.

14. Ne laisser pas le dispositif sans surveillance pendant l'utilisation.

15. Toujours utiliser le produit sur une surface nettoyée, sèche et plane.

16. Ne utiliser pas à l'extérieur.

AVERTISSEMENTS

1. Ne remplissez jamais le panier de cuisson d'huile, de graisse ou d'autres liquides afin d'éviter tout risque d'incendie.

2. L'appareil doit être positionné de manière stable, les poignées (s'il y en a) bien en place pour éviter que le liquide chaud ne s'échappe.

3. Ne pas placer l'appareil contre un mur ou d'autres appareils électriques. Laissez un espace libre d'au moins 30 cm d'espace libre à l'arrière, sur les côtés et au-dessus de l'appareil. Ne placez rien sur l'appareil.

4. Ne pas toucher les surfaces de l'appareil pendant l'utilisation: utiliser des gants,

poignées ou boutons résistants à la chaleur. Pendant l'utilisation, ne pas couvrir les entrées et sorties d'air: de l'air chaud ou de la vapeur est libéré par la sortie d'air ou les ouvertures.

5. Soyez très prudent lorsque vous retirez le panier.

Remarque: lors des premières utilisations, il se peut que vous ressentiez une sorte d'odeur de plastique "brûlé".

Ce phénomène est tout à fait normal dans les nouvelles friteuses, car le matériau est chauffé pour la première fois. La gêne disparaît après quelques utilisations.

DONNÉES TECHNIQUES

Fréquence nominale: 50-60Hz

Tension nominale: 220-240V ~

Puissance nominale: 1500W partie supérieure - partie inférieure 500W

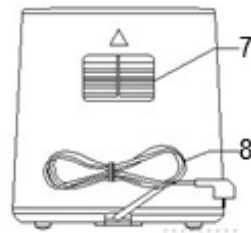
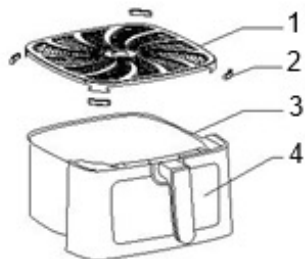
Double système de chauffage

Capacité: 8 L

Panneau de commande numérique : 22 touches

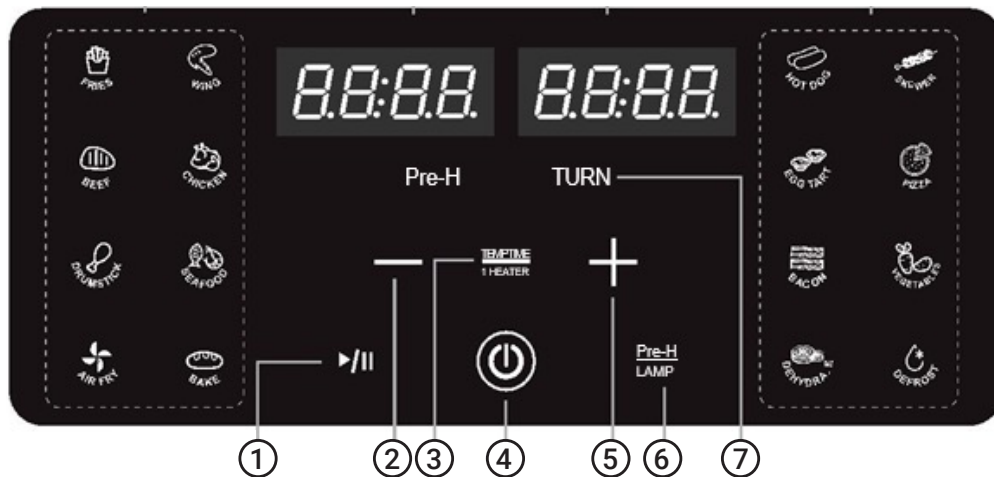
Écran tactile et double affichage LED

COMPOSANTS



1. Plaque à frire
2. Caoutchouc de silicone
3. Panier de cuisson
4. Poignée
5. Conduit d'entrée d'air
6. Régulateur
7. Conduit de sortie d'air
8. Câble d'alimentation

ÉCRAN DE CONTRÔLE



1. Marche/Pause/Annuler
2. Diminution température/temps
3. Ajustement température/temps
4. Marche/Arrêt

5. Augmentation température/temps
6. Préchauffage/Lumière
7. Indicateur de rotation

- **Touche Pré-H:** indique la phase de préchauffage. Pour de meilleurs résultats, la friteuse doit être préchauffée avant d'ajouter des aliments. Touchez l'icône pour activer ou désactiver la fonction (qui démarre par défaut).
- **Touche lampe pré-H:** en touchant l'icône pendant plus de 2 secondes, la fonction lumière est activée pour vous permettre de vérifier les aliments à l'intérieur. Attention : la lumière a pour seule fonction d'indiquer le degré de cuisson des aliments, elle ne s'allumera pas plus de 5 fois en 5 minutes.
- **Bouton TURN:** indicateur de rotation. S'il est allumé, cela signifie que la fonction est active.

MESSAGES PRÉDÉFINIS SUR L'ÉCRAN DE CONTRÔLE

PRE HEAT: le préchauffage est activé. La friteuse est en cours de préchauffage.

ADD FOOD: la friteuse est préchauffée, vous pouvez ajouter des aliments.

TURN FOOD: rappel de tourner ou de secouer les aliments.

I HEAT: modèle I Heat (cuisson à économie d'énergie, détails dans la section appropriée).

END: le temps de cuisson est dépassé.

UTILISER

1. Placez la friteuse sur une surface stable, horizontale, résistante à la chaleur et plane.
2. Insérer la plaque à frire dans le panier et la faire glisser à l'intérieur.
3. Branchez la friteuse sur une prise de courant avec mise à la terre pour la version européenne ou sur une prise de courant polarisée pour la version UL.
4. Appuyez sur le symbole d'alimentation pour l'allumer (pour l'éteindre, maintenez-le enfoncé pendant au moins deux secondes).
5. Sélectionner la fonction de cuisson souhaitée.



Remarque:

Chaque fonction de cuisson est pré-réglée avec une durée et une température optimales, la fonction TEMPTIME permet de les régler à volonté (voir point 6).

6. Une fois sélectionné le mode de cuisson, l'écran affiche l'heure et la température en clignotant. Appuyez sur la touche TEMPTIME: la partie température clignote; les touches - et + permettent de la régler. Appuyez à nouveau sur la touche TEMPTIME: la partie temps clignote; les touches - et + permettent de la régler.
7. La partie Pre-H (préchauffage) commence alors. Lorsque la température optimale est atteinte, la friteuse émet un signal sonore et l'écran affiche ADD FOOD. Nous sommes maintenant prêts à ajouter les aliments à cuire.
8. Retirez délicatement le panier, placez-y les aliments et remettez-le dans la friteuse pour que la cuisson démarre automatiquement.
9. Appuyez sur la touche "Marche/Pause/Annuler".

RAPPEL TURN

- À la moitié du temps de cuisson, la friteuse émet plusieurs bips et l'écran affiche "Turn Food" (tourner les aliments) (un rappel pratique pour tourner les aliments et assurer une cuisson optimale).
 - Retirer le panier avec précaution et le placer sur une surface résistante à la chaleur.
 - Retourner ou secouer les aliments à l'aide d'une pince.
 - Placez le panier dans la friteuse pour que la cuisson reprenne automatiquement.
- Remarque: si le panier n'est pas retiré, la cuisson reprend automatiquement.

ATTENTION:

1. Lorsque le temps de cuisson sélectionné est écoulé, la friteuse émet plusieurs bips et l'écran affiche "End". L'appareil continue de fonctionner pendant quelques secondes pour refroidir, puis il cesse de fonctionner et passe en mode veille.
2. En fin de cuisson, retirez le panier à l'aide de la pince.
3. Si le panier n'est pas retiré en fin de cuisson, l'appareil restera en mode veille pendant quelques minutes puis s'éteindra.

FONCTION I-HEAT

Avec la fonction I-HEAT, la friteuse fonctionne à une puissance plus faible qu'en mode standard (1500 W au lieu de 1500+500). Cette fonction permet d'économiser de l'énergie : les temps de cuisson seront légèrement plus longs. Pendant la fonction I-Heat, seule la partie supérieure chauffée est utilisée.

Pour activer la fonction, appuyez sur "Marche/Pause/Annuler" pendant plus de 2 secondes : 'I' et 'HEAT' clignotent sur l'écran.



CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE ET DE LA DURÉE

1. appuyez sur les touches TEMPTIME/1 HEATER pour régler la température: touchez les icônes + ou - pour augmenter ou diminuer la température.
2. Touchez à nouveau TEMPTIME/1 HEATER pour régler la durée: touchez les icônes + ou - pour augmenter ou diminuer la durée.



PAUSE OU ANNULATION DE LA CUISSON

Appuyez sur l'icône "Marche/Pause/Annuler" pour interrompre la cuisson: l'appareil continue de fonctionner pendant quelques secondes pour refroidir, puis s'arrête. Appuyez sur cette icône pour reprendre la cuisson.

Remarque: Si vous retirez le panier de la friteuse pendant la cuisson, celle-ci sera interrompue. En replaçant le panier dans la friteuse, la cuisson reprendra automatiquement.

Touchez l'icône "Marche/Pause/Annuler" pendant plus de 2 secondes pour annuler le processus de cuisson, l'appareil continuera à fonctionner pendant quelques secondes pour se refroidir, puis s'arrêtera.

CONSEILS DE CUISSON:

Retourner ou secouer les aliments à mi-cuisson permet d'obtenir des résultats uniformément dorés et croustillants.

- Les snacks qui peuvent être préparés au four peuvent également être préparés dans la friteuse.
- Les ingrédients plus petits nécessitent généralement un temps de cuisson légèrement plus court que les ingrédients plus gros.
- Ajoutez un peu d'huile aux ingrédients pour un résultat plus croustillant.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Nettoyez la friteuse après chaque utilisation.
2. Retirer la fiche de la prise.
3. Laissez la friteuse refroidir complètement. Retirez le panier de la friteuse pour qu'elle refroidisse plus rapidement.
4. Nettoyez la surface du panier et du plateau avec de l'eau chaude, un peu de détergent liquide pour la vaisselle et une éponge non abrasive. Si des saletés sont collées au plateau ou au fond du panier, remplissez le panier avec de l'eau chaude et

MANUEL D'INSTRUCTION

un peu de détergent à vaisselle. Placez le plateau dans le panier et laissez tremper pendant environ 20 minutes.

5. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer la surface de la friteuse. N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs et abrasifs, d'éponges abrasives ou de laine d'acier, qui endommageraient l'appareil.

ÉLIMINATION CORRECTE DE CE PRODUIT

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'UE. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine dus à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-les de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ce dernier pourra éliminer le produit de manière écologique.



SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie aufmerksam die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme und bewahren Sie das Heft fuer ein spaetere nachschlagen.
2. Das Geraet ist fuer den Hausgebrauch und nicht fuer kommerziellen , industriellen Zwecken bestimmt.
3. Kinder nicht mit dem Gerät spielen muessen. Die Nutzung des Geraet und auch die Reinigungsvorgang ist Kinder (unter 8 Jahren) und Personen mit eingeschaenkten koerperlichen und geistigen Leistungsfaeheigkeit untergesagt sie sollen immer unter Aufsicht von erfahrenen Menschen durchgefuehrt werden. Halten Sie weg von Kindern (unter 8 Jahren).
4. Das Geraet nicht benutzen falls Wenn das Kabel beschädigt ist ,sofort das naechste BRANDANI SERVICE aufsuchen um das Geraet zu reparieren oder zu ersetzen.
5. Vermeiden Sie das das Geraet in der naehe von Waermequellen benutzt wird.
6. Stecken Sie immer das Geraet aus und lassen Sie vor der Reinigung, vor den austausch ein Zubehoer immer vollkommen abkuehlen.
7. Die nutzung von Zubehoer nicht in original BRANDANI Packung erhalten , kann zu Schaeden fuehren und wird auch nicht von die Garantie annerkannt.
8. Waehrend das Geraet laeuft sollten Sie manche Oberfl aeche nicht beruehren, sie erreichen hohen Temperaturen.
9. Das Geraet kann nicht eingeschaltet werden durch ein aussen Timer und auch nicht mit ein Fernbedienung.

10. Kein verlängerungs Kabel benutzen.
11. Das Gerät nicht ins Wasser oder anderen Flüssigkeiten ein tauchen um Schaden zu verhindern und um die Gefahr eines elektrischen Schlag zu vermeiden.
12. Das Gerät fuer einen anderen als vorgesehenen Einsatz nicht verwenden.
13. Wenn das Gerät benutzt wird , soll immer ein Spielraum sein, oben ,unten und seitlich um die Luft richtig kreisen zu lassen.
14. Nicht ohne Aufsicht lassen waehrend das Gerät funktioniert.
15. Das Gerät immer auf eine saubere, trockene und fl ache Oberfl aeche benutzen.
16. Nicht in Freien verwenden.

WARNHINWEISE

1. Füllen Sie den Garkorb niemals mit Öl, Fett oder anderen Flüssigkeiten, um Brandgefahr zu vermeiden.
2. Das Gerät muss stabil aufgestellt werden und die Griffe (sofern vorhanden) fest angebracht sein, damit die heiße Flüssigkeit nicht austreten kann.
3. Stellen Sie das Gerät nicht an eine Wand oder andere Haushaltsgeräte. Lassen Sie an der Rückseite, an den Seiten und an der Oberseite des Geräts mindestens 30 cm/12 Zoll Freiraum. Stellen Sie nichts auf das Gerät.
4. Berühren Sie während des Gebrauchs nicht die Oberflächen des Geräts: Verwenden Sie hitzebeständige Handschuhe, Griffe oder Knöpfe. Decken Sie den Lufteinlass und -auslass während des Gebrauchs nicht ab: Durch den Luftauslass oder die Öffnungen

tritt heiße Luft oder Dampf aus.

5. Seien Sie beim Entfernen des Korbs sehr vorsichtig.

Bitte beachten Sie: Bei der ersten Verwendung kann es sein, dass Sie eine Art „verbrannten“ Plastikgeruch wahrnehmen. Dies ist bei neuen Heißluftfritteusen völlig normal, da das Material zum ersten Mal erhitzt wird. Die Beschwerden verschwinden nach einigen Anwendungen.

TECHNISCHE DATEN

Nennfrequenz: 50-60 Hz

Nennspannung: 220-240 V ~

Nennleistung: 1500 W oberer Teil – unterer Teil 500 W

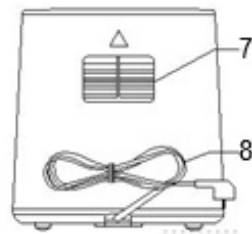
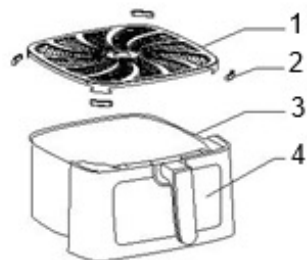
Doppeltes Heizsystem

Fassungsvermögen: 8 L

Digitales Bedienfeld: 22 Tasten

Touch- und Doppel-LED-Anzeige

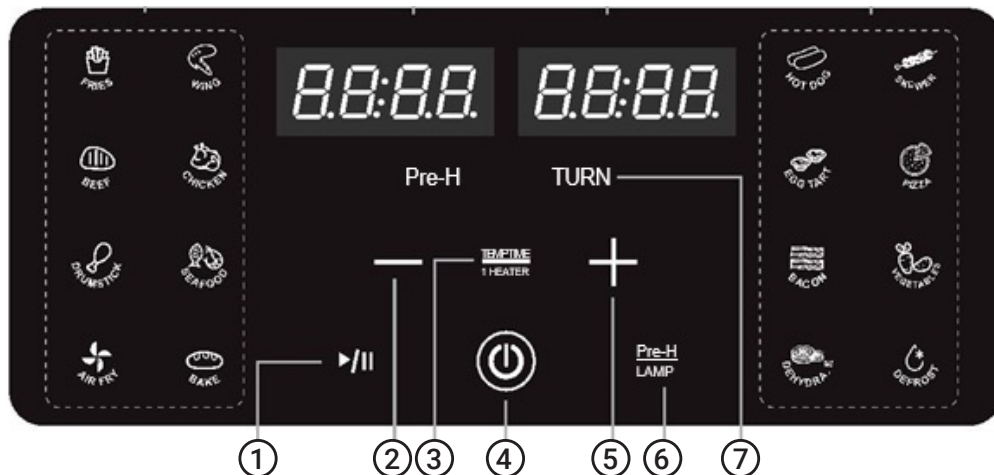
KOMPONENTEN



1. Brattablett
2. Silikongummi
3. Kochkorb
4. Griff
5. Lufteinlasskanal
6. Regler
7. Luftauslasskanal
8. Netzkabel

HANDBUCH ANWEISUNGEN

STEUERANZEIGE



1. Start/Pause/Abbrechen
2. Temperatur/Zeit verringern
3. Temperatur-/Zeitanpassung
4. Leistung Symbol

5. Temperatur/Zeit erhöhen
6. Vorheizen/Licht
7. Rotationsanzeige

HANDBUCH ANWEISUNGEN

- **Pre-H-Taste:** Zeigt die Vorheizphase an. Um optimale Ergebnisse zu erzielen, muss die Heißluftfritteuse vor dem Hinzufügen der Lebensmittel vorgeheizt werden. Berühren Sie das Symbol, um die Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren (die standardmäßig startet).
- **Pre-H-Lampentaste:** Durch Berühren des Symbols für mehr als 2 Sekunden wird die Lichtfunktion aktiviert, damit Sie die Lebensmittel im Inneren überprüfen können. Achtung: Das Licht hat die einzige Funktion, den Gargrad der Speisen anzuzeigen. Es wird nicht öfter als 5 Mal in 5 Minuten aufleuchten!
- **TURN-Taste:** Rotationsanzeige. Wenn es leuchtet, bedeutet dies, dass die Funktion aktiv ist.

VORDEFINIERTER MELDUNGEN AUF DEM CONTROL DISPLAY

VORHEIZUNG: Vorheizen ist aktiviert. Die Heißluftfritteuse heizt vor.

LEBENSMITTEL HINZUFÜGEN: Die Heißluftfritteuse ist vorgeheizt, Sie können Lebensmittel hinzufügen.

LEBENSMITTEL WENDEN: Erinnerung daran, Lebensmittel zu wenden oder zu schütteln

I HEAT: I Heat-Modell (energiesparendes Kochen, Details im entsprechenden Abschnitt).

ENDE: Die Garzeit ist beendet.

VERWENDEN

1. Stellen Sie die Heißluftfritteuse auf eine stabile, horizontale, hitzebeständige und ebene Fläche.
2. Setzen Sie die Frittierschale in den Korb ein und schieben Sie sie hinein.
3. Schließen Sie die Heißluftfritteuse an eine geerdete Steckdose für die europäische Version oder an eine polarisierte Steckdose für die UL-Version an.
4. Tippen Sie auf das Stromsymbol, um es einzuschalten (zum Ausschalten halten Sie es mindestens zwei Sekunden lang gedrückt).
5. Wählen Sie die gewünschte Kochfunktion.



Hinweis:

Jede Kochfunktion ist mit optimaler Zeit und Temperatur voreingestellt, mit der TEMPTIME-Funktion können Sie diese nach Wunsch anpassen (siehe Punkt 6).

6. Sobald der gewünschte Garvorgang ausgewählt wurde, blinkt das Display und zeigt Zeit und Temperatur an. Drücken Sie die TEMPTIME-Taste: Der Temperaturteil blinkt; Durch Drücken der Tasten – und + kann die Einstellung angepasst werden. Drücken Sie TEMPTIME erneut: Der Zeitteil blinkt; Durch Drücken der Tasten – und + kann die Einstellung angepasst werden.
7. An diesem Punkt beginnt der Pre-H-Teil (Vorheizen). Sobald die optimale Temperatur erreicht ist, gibt die Fritteuse einige akustische Signale aus und auf dem Display erscheint die Meldung LEBENSMITTEL HINZUFÜGEN. Jetzt können wir das Essen zum Kochen hinzufügen.
8. Nehmen Sie den Korb vorsichtig heraus, legen Sie die Lebensmittel hinein und legen Sie sie wieder in die Heißluftfritteuse, um automatisch mit dem Garen zu beginnen.
9. Drücken Sie die Taste „Start/Pause/Abbrechen“.

ABBIEGEERINNERUNG

Nach der Hälfte der Garzeit gibt die Heißluftfritteuse mehrmals ein akustisches Signal ab und auf dem Display erscheint die Meldung „Lebensmittel wenden“ (eine praktische Erinnerung daran, die Lebensmittel zu wenden und für ein optimales Garen zu sorgen!) – nehmen Sie den Korb vorsichtig heraus und stellen Sie ihn auf eine hitzebeständige Oberfläche – drehen oder schütteln Sie die Lebensmittel mit einer Zange
-Setzen Sie den Korb wieder in die Heißluftfritteuse ein, um den Garvorgang automatisch fortzusetzen. Hinweis: Wenn der Korb nicht entfernt wird, wird der Garvorgang automatisch fortgesetzt.

ACHTUNG:

1. Wenn die ausgewählte Garzeit abgelaufen ist, piept die Heißluftfritteuse mehrmals und auf dem Display wird „Ende“ angezeigt. Das Gerät läuft noch einige Sekunden weiter, um das System abzukühlen. Anschließend stoppt es den Betrieb und wechselt in den Standby-Modus.
2. Entfernen Sie den Korb am Ende des Garvorgangs mit einer geeigneten Zange.
3. Wenn der Korb am Ende des Garvorgangs nicht entfernt wird, bleibt das Gerät einige Minuten im Standby-Modus und schaltet sich dann aus.

I-HEAT-FUNKTION

Mit der I-HEAT-Funktion arbeitet die Fritteuse mit einer geringeren Leistung als im Standardbetrieb (1500 W anstelle von 1500+500). Mit dieser Funktion können Sie Energie sparen: Die Garzeiten verlängern sich geringfügig. Während der I-Heat-Funktion wird nur der obere beheizte Teil verwendet.

Um die Funktion zu aktivieren, drücken Sie „Start/Pause/Abbrechen“ länger als 2 Sekunden: „I“ und „HEAT“ blinken auf dem Display.



TEMPERATUR- UND ZEITREGELUNG

1. Drücken Sie die Tasten TEMPTIME/1 HEATER, um die Temperatur anzupassen: Berühren Sie die Symbole + oder –, um die Temperatur zu erhöhen oder zu verringern.
2. Berühren Sie TEMPTIME/1 HEATER erneut, um die Zeit anzupassen: Berühren Sie die Symbole + oder –, um die Zeit zu erhöhen oder zu verringern.



GARVORGANG ANHALTEN ODER ABBRECHEN

Berühren Sie das Symbol „Start/Pause/Abbrechen“, um den Garvorgang zu unterbrechen: Das Gerät läuft einige Sekunden lang weiter, um das System abzukühlen, und stoppt dann den Betrieb. Berühren Sie es, um den Garvorgang fortzusetzen.

Bitte beachten Sie: Wenn Sie den Korb während des Garvorgangs aus der Heißluftfritteuse nehmen, wird der Garvorgang unterbrochen. Wenn Sie den Korb wieder in die Heißluftfritteuse stellen, wird der Garvorgang automatisch fortgesetzt.

Berühren Sie das Symbol „Start/Pause/Abbrechen“ länger als 2 Sekunden, um den Garvorgang abzubrechen. Das Gerät läuft einige Sekunden weiter, um das System abzukühlen, und stoppt dann den Betrieb.

TIPPS ZUM KOCHEN

Wenn Sie Ihr Essen nach der Hälfte der Garzeit wenden oder schütteln, erhalten Sie gleichmäßig gebräunte und knusprige Ergebnisse.

- Snacks, die im Ofen zubereitet werden können, können auch in der Heißluftfritteuse zubereitet werden.
- Kleinere Zutaten benötigen in der Regel eine etwas kürzere Garzeit als größere Zutaten.
- Für ein knusprigeres Ergebnis etwas Öl zu den Zutaten hinzufügen.

REINIGUNG UND PFLEGE

1. Reinigen Sie die Heißluftfritteuse nach jedem Gebrauch.
2. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
3. Lassen Sie die Heißluftfritteuse vollständig abkühlen. Nehmen Sie den Korb aus der Heißluftfritteuse, damit er schneller abkühlt.
4. Reinigen Sie die Oberfläche des Korbs und des Tablett mit warmem Wasser, etwas flüssigem Spülmittel und einem nicht scheuernden Schwamm. Wenn Schmutz am Tablett oder am Korbboden haftet, füllen Sie den Korb mit warmem Wasser und etwas Spülmittel. Legen Sie das Tablett in den Korb und lassen Sie es etwa 20 Minuten

HANDBUCH ANWEISUNGEN

einweichen.

5. Reinigen Sie die Oberfläche der Fritteuse mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals aggressive und scheuernde Reinigungsmittel, Scheuerschwämme oder Stahlwolle, da diese das Gerät beschädigen.

ORDNUNGSGEMAESE ENTSORGUNG DIESES GERAETS

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfaellen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die Menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, ist es wichtig, Ihren Abfall verantwortungsbewusst zu recyceln, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Bitte nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Alteriertes die Sammel-und Entsorgungssysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, der dieses Produkt zu um ein Weltgerechten Wiederverwendung entgegennimmt.



INFORMACIONES DE SEGURIDAD

1. Leer bien todo el manual antes del primer uso y conservarlo para futuras consultas.
2. Este artículo está destinado al uso doméstico, no está pensado para un uso industrial o comercial.
3. Los niños no deben jugar con el aparato. El uso de este aparato, incluidas las operaciones de limpieza, por parte de niños de edad inferior a los 8 años o de personas con reducidas capacidades físicas o sensoriales debe tener lugar bajo estrecha vigilancia de un experto responsable de su seguridad. Mantener lejos de los niños de edad inferior a los 8 años.
4. No utilizar el aparato si el cable eléctrico está dañado. En tal caso contactar con el centro de asistencia BRANDANI más cercano para la reparación o la sustitución del mismo.
5. Evitar que el aparato entre en contacto o se encuentre cerca de superficies calientes.
6. Desconectar siempre la unidad de la corriente eléctrica y dejar que se enfríe antes de sustituir un accesorio o antes de la limpieza.
7. El uso de accesorios adicionales no incluidos en la confección y no recomendados por BRANDANI puede crear situaciones de peligro o daños no reconocidos por la garantía.
8. Durante el funcionamiento algunas superficies alcanzan temperaturas elevadas,

prestar la máxima atención durante el uso.

9. El aparato no está destinado a ser accionado mediante temporizadores externos.

10. Se desaconseja el uso de alargadores eléctricos.

11. No sumergir el dispositivo en agua u otros líquidos para evitar daños y evitar peligro de descarga eléctrica.

12. No utilizar el aparato para un uso distinto del previsto.

13. Cuando se utiliza este aparato, proporcionar un espacio adecuado por encima y alrededor para la circulación del aire.

14. No desatender durante el uso.

15. Utilizar siempre el producto en una superficie limpia, seca y plana.

16. No utilizar al aire libre.

ADVERTENCIAS

1. No llenar nunca la cesta de cocción con aceite, grasa u otro para evitar el riesgo de incendio

2. El aparato debe colocarse de forma estable, con las asas (si las hay) bien cerradas para evitar que se escape el líquido caliente.

3. No colocar el aparato contra una pared u otros electrodomésticos. Dejar por lo menos

30 cm/12 pulgadas de espacio libre en la parte posterior, los lados y encima del aparato. No apoyar nada sobre el aparato.

4. No tocar las superficies del aparato durante el uso: utilizar guantes, mango o perilla resistentes al calor. Durante el uso, no cubrir la entrada y salida de aire: se liberará aire caliente o vapor a través de la salida de aire o las aberturas.

5. Prestar mucha atención al retirar la cesta.

Nota: durante los primeros usos se puede notar una especie de olor a plástico “quemado”. Esto es perfectamente normal en las nuevas freidoras de aire, ya que el material se calienta por primera vez. El inconveniente desaparecerá después de algunos usos.

DATOS TÉCNICOS

Frecuencia nominal: 50/60HZ

Tensión nominal: 220-240V ~

Potencia nominal: 1500W parte superior – parte inferior 500W

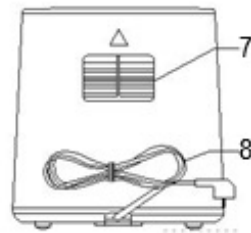
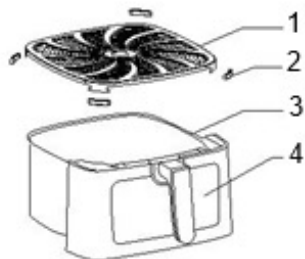
Doble sistema de calentamiento

Capacidad: 8 L

Panel de control digital: 22 teclas

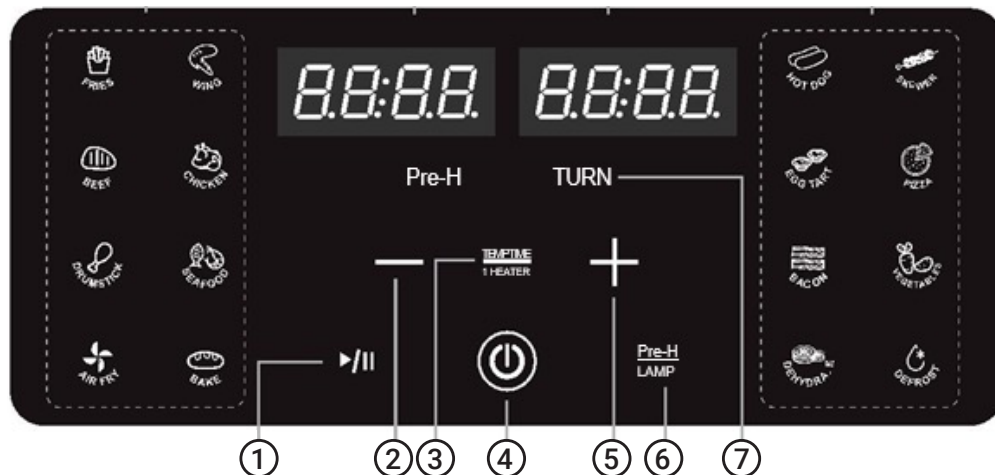
Touch y pantalla LED doble

COMPONENTES



1. Bandeja para freír
2. Goma de silicona
3. Cesta de cocción
4. Mango
5. Conducto de entrada de aire
6. Regulador
7. Conducto de salida de aire
8. Cable de alimentación

PANTALLA DE CONTROL



1. Inicio/Pausa/Cancelar
2. Disminución de temperatura/tiempo
3. Ajuste de temperatura/tiempo
4. Encendido/Apagado

5. Aumento de temperatura/tiempo
6. Precalentamiento/Luz
7. Indicador de rotación

MANUAL DE INSTRUCCIONES

- **Tecla Pre-H:** indica la fase de precalentamiento. Para obtener los mejores resultados, la freidora de aire debe estar precalentada antes de añadir el alimento. Tocar el icono para activar o desactivar la función (que se inicia por defecto).
- **Botón Pre-H Lamp:** al tocar el icono durante más de 2 segundos, la función de luz se activará para permitir controlar la comida en el interior. Atención: la luz tiene la única función de mostrar el grado de cocción de los alimentos, no se encenderá más de 5 veces en 5 minutos.
- **Tecla TURN:** indicador de rotación. Si está encendido, significa que la función está activa.

MENSAJES PREDETERMINADOS EN LA PANTALLA DE CONTROL

PRE HEAT: el precalentamiento está habilitado. La freidora de aire se está precalentando

ADD FOOD: la freidora de aire está precalentada, se puede añadir alimento

TURN FOOD: recordatorio para girar o mover los alimentos

I HEAT: modelo I Heat (cocción con ahorro energético. Véanse detalles en la sección correspondiente)

END: el tiempo de cocción se ha terminado

USO

1. Colocar la freidora sobre una superficie plana, estable, horizontal y resistente al calor.
2. Introducir la bandeja de freír en la cesta y deslizarla hacia adentro
3. Conectar la freidora de aire a una toma de corriente con conexión a tierra para la versión europea o a una toma de corriente polarizada para la versión UL.
4. Tocar el símbolo de encendido para activarlo (para apagarlo, mantener oprimido por lo menos por dos segundos).
5. Seleccionar la función de cocción deseada.



Nota:

Cada función de cocción está preestablecida con tiempo y temperatura óptimos, la función TEMPTIME le permite ajustarlas como desee (ver punto 6).

6. Una vez seleccionada la cocción deseada, la pantalla parpadeará mostrando el tiempo y la temperatura. Pulsar el botón TEMPTIME: la parte de la temperatura parpadeará; pulsando los botones - e + será posible ajustarla. Pulsar nuevamente el botón TEMPTIME: por parte del tiempo parpadeará; pulsando los botones - y + será posible ajustarla.
7. A este punto se iniciará la parte Pre-H (precalentamiento). Una vez alcanzada la temperatura ideal, la freidora emitirá algunas señales acústicas y la pantalla mostrará el mensaje ADD FOOD. Estamos listos para introducir los alimentos.
8. Retirar la cesta con cuidado, colocar los alimentos y volver a colocarlos en la freidora de aire para iniciar automáticamente la cocción.
9. Pulsar el botón "Inicio/Pausa/Cancelar".

RECORDATORIO TURN

A mitad del tiempo de cocción, la freidora emitirá varias veces una señal acústica y la pantalla mostrará la indicación "Turn Food" (un cómodo recordatorio para girar la comida y asegurar su cocción ideal).

- Retirar la cesta con cuidado y colocarla sobre una superficie resistente al calor
- Girar o mover los alimentos usando las pinzas
- Volver a colocar la cesta en la freidora de aire para reanudar automáticamente la cocción

Nota: si no se quita la cesta, la cocción se reanudará automáticamente.

¡ATENCIÓN!

1. Cuando el tiempo de cocción seleccionado haya transcurrido, la freidora emitirá varias veces una señal acústica y la pantalla mostrará "End" (Fin). El aparato seguirá funcionando durante unos segundos para enfriar el sistema, después cesará su funcionamiento y entrará en modo de espera.
2. Utilizar las pinzas adecuadas para quitar la cesta al final de la cocción.
3. Si al final de la cocción no se retira la cesta, el aparato permanecerá en modo de espera durante unos minutos y luego se apagará.

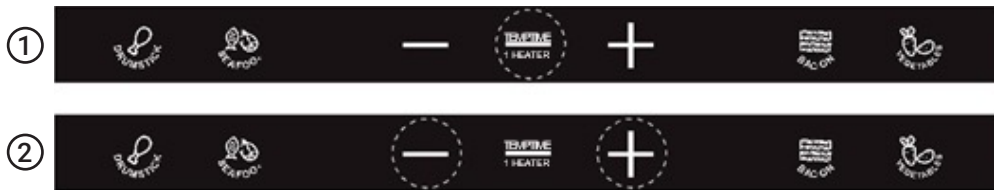
FUNCIÓN I-HEAT

Con la función I-HEAT, la freidora funcionará a una potencia inferior a la del funcionamiento estándar (1500 W utilizados en lugar de 1500+500). La función permite ahorrar energía: los tiempos de cocción serán ligeramente más largos. Durante la función I-Heat se utilizará sólo la parte recalentada superior. Para activar la función, pulsar "Inicio/Pausa/Cancelar" durante más de 2 segundos: "I" y "HEAT" parpadearán en la pantalla.



REGULACIÓN DE TEMPERATURA Y TIEMPO

1. Pulsar los botones TEMPTIME/1 HEATER para ajustar la temperatura: tocar los iconos + o – para aumentar o disminuir la temperatura.
2. Volver a tocar TEMPTIME/1 HEATER para ajustar la hora: tocar los iconos + o – para aumentar o disminuir la hora.



PONER EN PAUSA O CANCELAR LA COCCIÓN

Tocar el icono “Inicio/Pausa/Cancelar” para pausar la cocción: la unidad seguirá funcionando durante unos segundos para enfriar el sistema y luego dejará de funcionar. Tocarla para reanudar la cocción.

Nota: Si se quita la cesta de la freidora durante la cocción, la cocción se interrumpirá. Al volver a colocar la cesta en la freidora de aire, la cocción se reanudará automáticamente.

Tocar el icono “Inicio/Pausa/Cancelar” por más de 2 segundos para anular la cocción: la unidad seguirá funcionando durante unos segundos para enfriar el sistema y luego dejará de funcionar.

SUGERENCIAS PARA LA COCCIÓN:

- Girar o mover los alimentos a la mitad de la cocción producirá resultados uniformemente dorados y crujientes.
- Los bocadillos que se pueden preparar en el horno también se pueden preparar en la freidora de aire.
- Los ingredientes más pequeños suelen necesitar un tiempo de cocción ligeramente menor que los ingredientes más grandes.
- Añadir un poco de aceite a los ingredientes para un resultado más crujiente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Limpiar la freidora de aire después de cada uso.
2. Desenchufar la toma de corriente.
3. Dejar enfriar la freidora de aire completamente. Quitar la cesta de la freidora para que se enfríe más rápidamente.
4. Limpiar la superficie de la cesta y la bandeja con agua caliente, un poco de detergente líquido para platos y una esponja no abrasiva. Si los desechos están adheridos a la bandeja o al fondo de la cesta, llenar la cesta con agua caliente y un

poco de detergente para platos. Colocar la bandeja en la cesta y dejar en remojo durante unos 20 minutos.

5. Utilizar un paño húmedo para limpiar la superficie de la freidora. No utilizar nunca detergentes agresivos y abrasivos, esponjas abrasivas o lana de acero que dañen el aparato.

ELIMINACIÓN CORRECTA DE ESTE PRODUCTO

Este símbolo indica que este producto no se debe eliminar junto con otros desechos domésticos en toda la UE. Para prevenir eventuales daños al medio ambiente o a la salud de los seres humanos debidos a la eliminación incontrolada de los desechos, reciclarlos de manera responsable para promover el reciclaje sostenible de los recursos materiales. Para devolver el aparato usado, utilizar los sistemas de devolución y recolección o contactar el revendedor al cual se ha comprado el producto. Este es un producto reciclable y seguro para el medio ambiente.



RIFIUTI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE

Al termine del suo periodo di vita, il prodotto va smaltito seguendo le direttive vigenti riguardo alla raccolta differenziata e non deve essere trattato come un normale rifiuto di nettezza urbana. Il prodotto va smaltito presso i centri di raccolta autorizzati allo scopo, o restituito al venditore, qualora si voglia sostituire il prodotto con uno equivalente nuovo. Il costruttore si occuperà dello smaltimento del prodotto secondo quanto prescritto dalla legge. Il prodotto è composto di parti non biodegradabili e di sostanza potenzialmente inquinanti per l'ambiente se non correttamente smaltite; altre parti possono essere riciclate. E' dovere di tutti contribuire alla salute ecologica dell'ambiente seguendo le corrette procedure di smaltimento. Il simbolo mostrato a lato indica che il prodotto risponde ai requisiti richiesti dalle nuove direttive introdotte a tutela dell'ambiente (2002/96/EC, 2003/108/EC, 2012/19/EU) e che deve essere smaltito correttamente al termine del suo periodo di vita. Chiedere informazioni al proprio comune di residenza in merito alle zone dedicate allo smaltimento dei rifiuti. Chi non smaltisce il prodotto nel modo indicato in questo paragrafo ne risponde secondo le leggi vigenti. Se il prodotto è di piccole dimensioni (dimensioni esterne inferiori a 25 cm) è possibile riportare il prodotto al rivenditore senza obbligo di nuovo acquisto.

WASTE OF ELECTRIC AND ELECTRONIC EQUIPMENT

The product is made of non-biodegradable and potentially polluting substances if not properly disposed of: other parts can be recycled. It is our duty to contribute to the ecological health of environment following the correct procedures for disposal. The crossed out wheelie bin symbol indicates the product complies with the requirements of the new

directives introduced to protect the environment (2002/96/EC, 2003/108/EC, 2012/19/EU) and must be properly disposed at the end of its lifetime. If you need further information, ask for the dedicated waste disposal areas at you place of residence. Who does not dispose of the product as specified in this section shall be liable according to the law.

DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES

À la fin de sa durée de vie, le produit doit être éliminé conformément aux directives en vigueur concernant la collecte séparée et ne doit pas être traité comme un déchet normal d'ordures urbaines. Le produit doit être éliminé dans des points de collecte autorisés à cet effet ou renvoyé au vendeur si le produit est remplacé par un nouvel équivalent. Le fabricant se chargera de l'élimination du produit conformément à la loi. Le produit est composé de composants non biodégradables et de substances susceptibles de polluer l'environnement s'il n'est pas éliminé correctement; les autres pièces peuvent être recyclées. Tout le monde a le devoir de contribuer à la santé écologique de l'environnement en suivant les procédures d'élimination appropriées. Le symbole à côté indique que le produit est conforme aux exigences des nouvelles directives introduites en matière de protection de l'environnement (2002/96/EC, 2003/108/EC, 2012/19/EU) et qu'il doit être éliminé correctement à la fin de sa période de vie. Demandez à votre commune de résidence des informations sur les zones dédiées à l'élimination des déchets. Si vous ne jetez pas le produit de la manière indiquée dans ce paragraphe, vous êtes responsable selon les lois en vigueur. Si le produit est petit (dimensions extérieures inférieures à 25 cm), il est possible de le retourner au détaillant sans avoir à le racheter.

RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS y ELECTRÓNICOS

El producto está hecho de sustancias no biodegradables y potencialmente contaminantes si no se desechan adecuadamente, otras partes pueden ser recicladas. Es nuestro deber de contribuir a la salud ecológica del medio ambiente siguiendo los procedimientos adecuados para su eliminación. El contenedor tachado símbolo indica que el producto cumple con los requisitos de las nuevas directivas adoptadas para proteger el medio ambiente (2002/96/EC, 2003/108/EC, 2012/19/EU) y debe desecharse adecuadamente al final de su vida útil. Si necesita más información, pregunte por las áreas de disposición de residuos dedicados a su lugar de residencia. Quien no disponer del producto como se especifica en esta sección será responsable conforme a la ley.

ENTSORGUNG CON ELEKTRO UND ELETRONIKALTGERÄTEN

Das Symbol auf der rechten Seite zeigt, dass das Gerät den Anforderungen der neuen Richtlinien entspricht, die eingeführt wurden, um die Umwelt zu schützen (2002/96/EC, 2003/108/EC, 2012/19/EU), und ordnungsgemäß am Ende seiner Lebensdauer entsorgt werden muss. Erkundigen Sie sich an Ihrem Wohnort, wo sich entsprechende Deponien für die Entsorgung von Elektroschrott befinden. Wenn Sie das Gerät nicht gemäß den in diesem Absatz genannten Vorschriften entsorgen, haften Sie nach den gesetzlichen Bestimmungen.

NOTE

NOTE

BRANDANI GIFT GROUP S.r.l
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it

E-mail: servizioclienti@brandani.it

L'apparecchio è garantito per 2 anni dalla data di acquisto.

CONSERVARE LO SCONTRINO COME PROVA DI ACQUISTO

La garanzia è limitata a difetti di fabbricazione o di materiali, non è estesa ai pezzi soggetti a usura o a danneggiamenti alle parti delicate (interruttore, filo, ecc...). In caso di guasto coperto da garanzia, riportare l'apparecchio presso il rivenditore dove lo stesso è stato acquistato, muniti di scontrino. Solo in questo modo possiamo garantirvi la sostituzione gratuita del prodotto. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti da nostro personale specializzato. La nostra garanzia non limita i diritti legali del cliente. Questo apparecchio è conforme alle seguenti Direttive Europee:

-Compatibilità elettromagnetica EMC 2014/30/UE
(ex 2004/108/CE)

-Limiti di tensione LVD 2014/35/UE (ex 2006/95/CE)

Altre direttive applicabili:

-2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

-Direttiva 2011/65/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

GARANZIA

BRANDANI GIFT GROUP S.r.l
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it
E-mail: servizioclienti@brandani.it

The apparatus is warranted for 2 years from the purchase date.

KEEP THE RECEIPT AS A PURCHASE CHECK

The warranty is limited to fabrication or materials defects, it is not extended to pieces subject to usury or damages to the frail parts (switch, cord, etc...). In the event of a breakdown covered by warranty, bring the apparatus back to the retailer where it has been acquired, with the receipt. This is the only way we can guarantee the free substitution of the product. The product is designed only for the domestic use and not for a business-related one. The warranty will be void in case of misuse or tampering, abuse and repair by unauthorised personnel. Our warranty does not limit the customer's law rights. This appliance conforms with the European Directive:

- On electromagnetic compatibility (EMC) 2014/30/UE
 (ex 2004/108/CE)

- Low voltage directive LVD 2014/35/UE (ex 2006/95/CE)

Other directives:

- 2012/19/UE on waste electrical and electronic equipment

- Directive 2011/65/UE on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

WARRANTY

BRANDANI GIFT GROUP S.r.l
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it
E-mail: servizioclienti@brandani.it

L'appareil est garanti 2 ans à partir de la date d'achat.

GARDEZ LE TICKET COMME PREUVE D'ACHAT

La garantie est limitée aux défauts de fabrication ou des matériels, et elle ne comprend pas les pièces prêtés à usure ou endommagées aux parties fragiles (interrupteur, fil etc.). Dans le cas d'une panne qui soit couverte par la garantie, rendez l'appareil chez le revendeur où l'objet a été acheté, munis du ticket. Dans ce cas seulement on peut vous garantir la substitution gratuite du produit. Ce produit est destiné exclusivement à usage domestique et pas à usage commercial. La garantie déchoit dans le cas d'usage impropre ou de manumission, emploi de la force et interventions qui ne sont pas exécutées par notre personnel spécialisé. Notre garantie ne limite pas les droits légaux du client. Cet appareil est conforme aux Directives européennes:

-Compatibilité électromagnétique (EMC) 2014/30/UE
(ex 2004/108/CE)

Autres directives:

-2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques.

-Directive 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

GARANTIE

BRANDANI GIFT GROUP S.r.l
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it

E-mail: servizioclienti@brandani.it

Das Gerät wird für die Dauer von 2 Jahren von dem Kaufdatum garantiert.

BEWAHREN SIE DEN KAUFZETTEL ALS KAUFBEWEIS AUF

Diese Garantie beschränkt sich auf Fabrikationsfehler oder auf defektes Material, sie umfasst keine Verschleissteile und Schaden an empfindlichen eilen (Schalter, Draht, us.w). Bei Betriebsstörungen, die von der Garantie gedeckt sind, wenden Sie Sich an den Wiederverkäufer, bei dem Sie das Gerät gekauft haben und zeigen Sie ihm den Kaufzettel.

Nur so können wir den kostenlosen Ersatz des Produkts garantieren. Das Produkt ist ausschliesslich für Haushaltsanwendungen und darf nicht zu einem kommerziellen Zweck benutzt werden. Diese Garantie verfällt bei einem Missbrauch dieses Produkts oder wenn es missgegriffen oder mit Gewalt benutzt wird. Dasselbe gilt bei Eingriffen, die von unserem qualifizierten Personal nicht durchgeführt worden sind. Diese Garantie beschränkt nicht die Gesetzrechte des Kunden. Dieses Gerät entspricht den Europäischen Richtlinien:

-Hinsichtlich der elektromagnetischen Vertraglichkeit
 (EMC) 2014/30/UE (ex 2004/108/CE)

Weitere Richtlinien:

-2012/19/EU zu Elektro- und Elektronikgeräten.

-Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro-und Elektronikgeräten.

GARANTIE

BRANDANI GIFT GROUP S.r.l
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it

E-mail: servizioclienti@brandani.it

Este artículo tiene garantía de dos años a partir de la fecha de compra.

CONSERVAR EL RECIBO O FACTURA DE COMPRA

La garantía es limitada sólo a defectos de fábrica o de materiales, no comprende la usura o los daños a las partes delicadas (interrupto, cable, etc). En caso de que el daño lo cubra la garantía, llevar el artículo al lugar donde lo ha comprado, debe tener a mano el recibo o factura de pago. Sólo y exclusivamente de este modo podemos asegurar la sustitución gratuita del producto. El producto es destinado exclusivamente al uso doméstico y no a un uso comercial. La garantía no tiene efecto, en caso de uso inapropiado, uso de la fuerza e intervenciones que no hayan sido seguidos por nuestro personal especializado. Nuestra garantía no limita los derechos legales del cliente. Este aparato ha sido fabricado de conformidad con la Directiva Europea:

-(EMC) 2014/30/UE (ex 2004/108/CE)

Otras directivas:

-2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos

-2011/65/UE sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos.

GARANTÍA

BRANDANI GIFT GROUP S.r.l VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: servizioclienti@brandani.it

Nome/Name/Nom/Name/Nombre:

.....

Cognome/Last name/Dernier nom/Letzer Name/Apellido:

.....

Data di acquisto/Purchase date/Date d'achat/Enwerb Datum/Fecha de compra:

.....

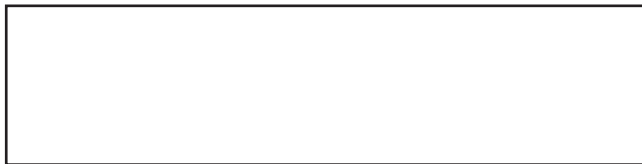
Articolo/Article/Article/Artikel/Artículo:

.....

Distributore/Distributor/Distributeur/Verteiler/Distribuidor:

.....

TIMBRO DEL RIVENDITORE:



BRANDANI GIFT GROUP S.r.l VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: servizioclienti@brandani.it



Articolo importato e distribuito da Brandani® gift group



Item imported and distributed by Brandani® gift group



Importeè et distribuè par Brandani® gift group



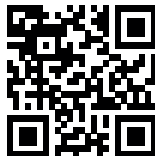
Eingefuehrt und verteilt von Brandani® gift group



Importado y distribuido por Brandani® gift group



Per ulteriori informazioni:



BRANDANI®

ITALIAN STYLE

BRANDANI GIFT GROUP S.r.l.
Via Caravaggio, 1 | 51012 Pescia (PT) Italy
ph. +39 0572 45971 | fax +39 0572 459743
www.brandani.it